

## Wichtige Adressen und Telefonnummern

### Ärzte in Hindelbank

Praxis Brunnenhof Dorfstrasse 25 A 034 / 411 22 11

### Zivilstandskreis Emmental

(Gemeinden Hindelbank, und Mötschwil) 031 / 635 41 50  
Marktgasse 7, 3550 Langnau i.E.

### Zivilstandsamt Bern-Mittelland

Gemeinde Bärswil, Laupenstrasse 18a, 3008 Bern 031 / 635 42 00

### Begräbnisgemeinde Hindelbank, Begräbnisrat

Präsident Rudolf Witschi 079 / 359 82 01  
Vizepräsidentin Anita Schaer 031 / 859 52 60  
Sekretär Franz Gäumann 034 / 411 23 89

### Bestatter

Schreinerei Heinz Hubacher Bernstr. 14, Hindelbank 079 / 765 08 28  
Weitere Bestattungsinstitute siehe im Anzeiger, Telefonbuch etc.

### Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinde Hindelbank

Pfarramt Notfälle/Beerdigungen 034 / 411 11 20

### Römisch-Katholische Kirche Burgdorf

Pfarramt Maria Himmelfahrt Friedeggstr. 12, Burgdorf 034 / 422 22 95

### Gemeindeschreibereien

Hindelbank 034 / 420 20 60  
Bärswil 031 / 850 33 50  
Mötschwil 034 / 411 80 80

### SPITEX AemmePlus

Hindelbank 034 / 411 12 79

### Friedhofgärtnerin/ Totengräber

Fam. Aeberhard Telefon 031 / 859 37 24  
Mattstetten Natel 079 / 616 09 11  
FAX 031 / 859 37 25

### Druckerei Zürcher AG

Hr. Kunz,  
Hausmattweg 8, Bärswil. 031 / 859 59 88

# Merkblatt Todesfall - Was ist zu tun?

Sehr geehrte Leidtragende,

zum Verlust, der Sie betroffen hat, kondolieren wir Ihnen ganz herzlich. Oft ist man in dieser schwierigen Zeit ratlos, was alles in die Wege geleitet werden muss. Die nachstehenden Hinweise sind Ihnen behilflich, die notwendigen Vorkehrungen zu treffen. Sie geben auch Aufschluss, wer und welche Institutionen Sie unterstützen können. (Anschriften und Telefonnummern finden Sie auf der Seite 4)

## Todesfall zu Hause

(Vorgehen)

- 1 Benachrichtigen sie den Hausarzt. Dieser erstellt die ärztliche Todesbescheinigung (Todesschein).
- 2 Informieren Sie den Bestatter, er kümmert sich um die ersten Massnahmen und unterstützt Sie im weiteren Ablauf.
- 3 Nehmen Sie mit dem Pfarramt Verbindung auf. Der Pfarrer bespricht mit Ihnen den Beerdigungstermin und steht Ihnen seelsorgerisch bei.
- 4 Wenden Sie sich an den Drucker. Er wird Sie betreffend die Leidzirkulare beraten.
- 5 Melden Sie sich innerhalb von 2 Tagen beim Zivilstandsamt. Sie erhalten dabei die **Anzeigebescheinigung**.
- 6 Kontaktieren Sie den Totengräber und die Friedhofgärtnerin und lassen Sie Ihnen bis **spätestens 24 Stunden** vor der Beisetzung die Anzeigebescheinigung zukommen. Der Totengräber stellt dann die **Bestattungsbewilligung** aus.

## Todesfall im Spital oder Altersheim.

Diese Institutionen veranlassen den Beizug eines Arztes, welcher den Tod bestätigt in der Regel selbständig. Wenden Sie sich an die Abteilungsleitung oder Verwaltung.

Das weitere Vorgehen ist wie beim Todesfall zu Hause, Pt 2ff.

---

## 1. Zwingende Handlungen (Gesetzliche Vorschriften)

### Zivilstandsamt

Innerhalb von 2 Tagen ist der Todesfall dem Zivilstandsamt des Sterbeortes zu melden. Mitzubringen sind:

- **Todesbescheinigung des Arztes**
- **Familienbüchlein**
- **Aufenthaltsschein oder Niederlassungsbewilligung**
- **Evtl. Reisepass, Ausländerausweis oder weitere**
- **Dokumente gemäss Rückfrage beim Zivilstandsamt.**

**Zivilstandsamt** (Fortsetzung) Das Zivilstandsamt stellt gestützt auf diese Unterlagen das Formular ‚Meldung eines Todesfalles‘ (Anzeigebescheinigung) aus.

**Bestattungs-Bewilligung** Die Bestattungs-Bewilligung der Begräbnisgemeinde Hindelbank wird durch den Totengräber ausgestellt. Dabei wird mit den Hinterbliebenen folgendes festgelegt:

- **Ort und Zeit der Bestattung**
- **Art der Bestattung** (Erdbestattung / Urnenbeisetzung)
- **Art des Grabes** (Reihen-, Urnen-, Familien-, Gemeinschaftsgrab oder Gemeinschaftsgrabfeld)
- **Bestattung in ein bestehendes Grab** (Grabnummer)

## 2. Freiwillige Handlungen (Diese Institutionen unterstützen Sie wie folgt)

**Bestatter** Beim Bestatter muss ein Sarg bestellt werden. Normalerweise besorgt er auch das Einsargen und organisiert die Transporte vom Sterbeort zur Aufbahnhalle oder zum Krematorium. Er spricht den Termin der Einäscherung mit dem Krematorium ab und organisiert den Transport der Urne. Der Bestatter unterstützt Sie auf Wunsch bei weiteren Aufgaben wie der Meldung an das Zivilstandsamt, Kontaktaufnahme mit Drucker und Totengräber etc.

**Spitex** Die SPITEX AemmePlus hilft bei der Vorbereitung des/der Verstorbenen.

**Pfarramt** Rufen Sie das zuständige Pfarramt an und vereinbaren sie einen Termin für das Trauergespräch. Es ist hilfreich, wenn Sie einen Lebenslauf des/der Verstorbenen vorbereiten. Das Pfarramt verständigt die/den Sigrist in/en und die/den Organistin/en betreffend die Trauerfeier.

**Friedhof-gärtnerin / Totengräber** Die Friedhofgärtnerin gibt Ihnen Auskunft bezüglich Sarg- und Grabschmuck. Der Totengräber stellt die Bestattungsbewilligung aus.

**Aufbahnhalle** Wird ein Leichnam in der Aufbahnhalle am Kirchweg 7 aufgebahrt, erhalten die Angehörigen einen Schlüssel zum entsprechenden Katafalk.

<b>Leidzirkulare</b>	Todesanzeigen können selber oder mit Hilfe des Druckers/Bestatters aufgesetzt werden. Leidzirkulare können bei der Druckerei ausgewählt werden. Die Anzahl muss festgelegt werden. Umschläge können sofort zum Anschreiben der Adressen in der Druckerei bezogen werden.
<b>Flugblatt</b>	Es besteht die Möglichkeit das Leidzirkular in der Form eines Flugblattes an alle Haushalte der Gemeinden per Post zustellen zu lassen. Der Drucker informiert Sie gerne.
<b>Inserate</b>	Die Todesanzeige kann Zeitungen zur Publikation übergeben werden.
<b>Leichenmahl</b>	Sofern ein Leichenmahl stattfinden soll, ist die Rücksprache mit den Restaurationsbetrieben nicht zu vergessen.
<b>Siegelungswesen</b>	Der Siegelungsbeamte der betreffenden Gemeinde wird sich mit den Angehörigen zur Aufnahme des Siegelungsprotokolls in Verbindung setzen. Dazu sind die Belege von Vermögenswerten, Ehe- oder Erbverträge, Testament etc. bereit zu halten.
<b>Benachrichtigung</b>	Evtl. müssen folgende Institutionen benachrichtigt werden: Arbeitgeber, Gemeinde-Ausgleichskasse, Krankenkasse, Lebensversicherung, Banken, Vereine, Post, Telefon, Elektrizitätsversorgung, Zeitungen, Zeitschriften, Militär, Sektionschef, Zivilschutz, Wohnungsvermieter, etc.

Begräbnisgemeinde Hindelbank

Der Begräbnisrat